

TOURISM AND MIGRATION: FEBRUARY 1983

TOERISME EN MIGRASIE: FEBRUARIE 1983

The number of visitors from other countries who arrived in South Africa totalled 51 481. Of this total 38 678 persons came to South Africa on holiday including a number in transit; 11 094 for business reasons and 1 709 for study purposes. During the same month the number of South Africans who departed for visits to other countries totalled 24 421. Of these 15 488 went on holiday; 8 611 went on business and 322 left for study purposes.

Die getal besoekers uit ander lande wat in Suid-Afrika aangekom het beloop 51 481. Van hierdie totaal het 38 678 persone na Suid-Afrika met vakansie gekom, insluitende 'n getal wat deurreisend was; 11 094 het gekom vir besigheidsdoeleindes en 1 709 vir studiedoeleindes. Gedurende dieselfde maand het die getal Suid-Afrikaners wat vertrek het om ander lande te besoek, 24 421 beloop. Hiervan het 15 488 met vakansie gegaan, 8 611 het gegaan vir besigheidsdoeleindes en 322 het vir studiedoeleindes vertrek.

The number of immigrants, i.e. persons intending to settle in South Africa, totalled 2 234. It should be noted that the figure of 2 234 includes 902 persons who arrived as visitors at one time or another, and since became approved immigrants. The number of emigrants, i.e. persons who left South Africa to settle in other countries, totalled 600. The net result of immigration and emigration was a gain for South Africa of 1 634 persons.

Die getal immigrante, d.w.s. persone wat van voornemens is om hulle in Suid-Afrika te vestig, het 2 234 beloop. Dit sal opgemerk word dat die syfer van 2 234 persone, 902 persone insluit wat op een of ander tyd as besoekers aangekom het en wat sedertdien goedgekeurde immigrante geword het. Die getal emigrante, d.w.s. persone wat Suid-Afrika verlaat het om hulle in ander lande te vestig, het 600 beloop. Die netto resultaat van immigrasie en emigrasie was 'n aanwinst vir Suid-Afrika van 1 634 persone.

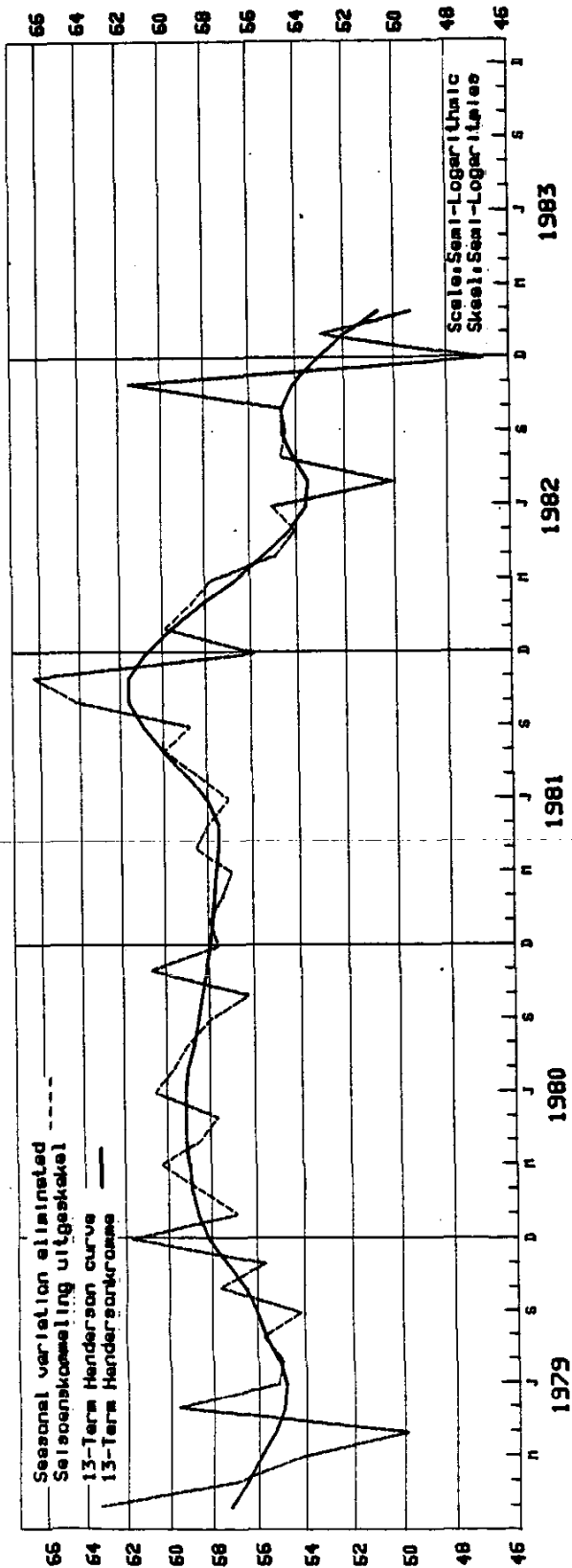
In table 3 it will be observed that some visitors from overseas arrived by car or bus (road). These are persons who after initial arrival in South Africa from overseas, visited the neighbouring states and returned to South Africa by road.

In tabel 3 sal opgemerk word dat sekere besoekers van oorsee per motor of bus (pad) aangekom het. Sodanige persone is besoekers wat na hul aanvanklike aankoms in Suid-Afrika van oorsee, die buurstate besoek het en toe per pad terugkeer het na Suid-Afrika.

CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS

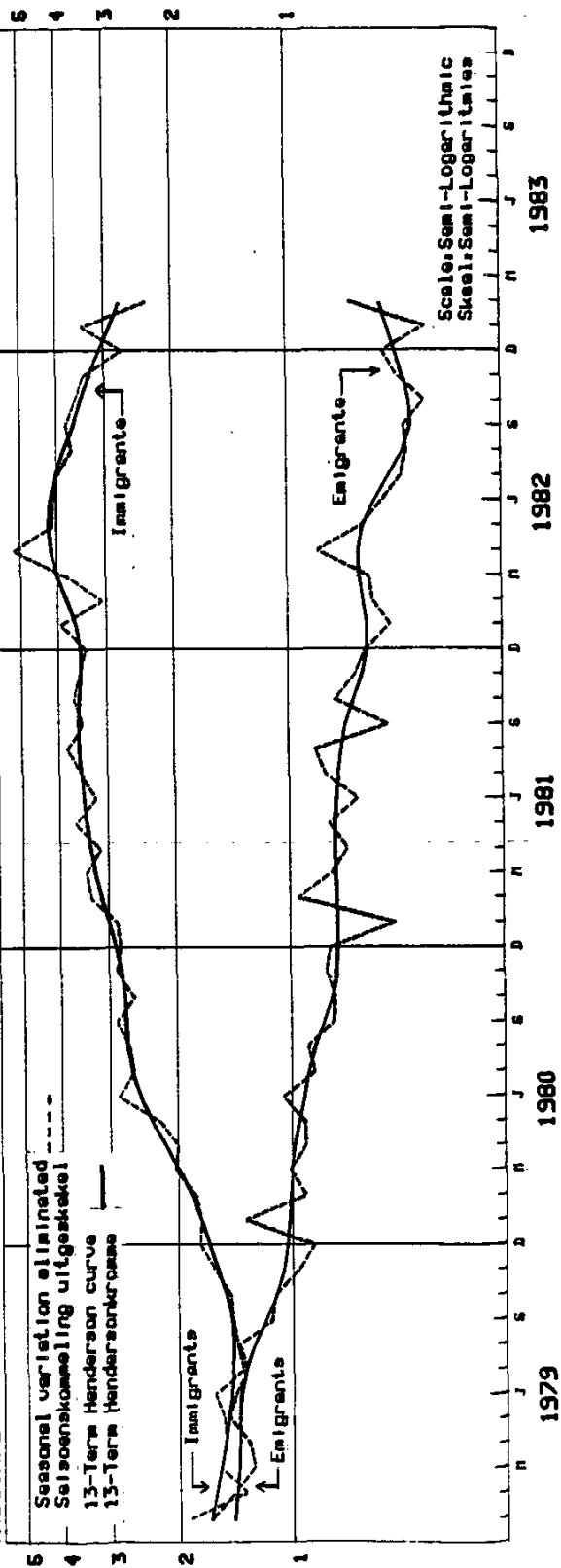
FOREIGN VISITORS : ARRIVALS
THOUSAND

UREEMDE BEZOEKERS : AANKOMS
DUISEND



IMMIGRANTS AND EMIGRANTS
THOUSAND

IMMIGRANTE EN EMIGRANTE
DUISEND



TABEL 1.1 - TOERISME
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS

Purpose of visit	February/Februarie		Jan. - Feb./Febr.		Year - Jaar		Doel van besoek
	1983		1982		1982		
	1983	1982	1983	1982	1982	1982	
1. ARRIVALS: GRAND TOTAL	75 211	88 251	200 774	223 292	1 220 851	1 220 851	1. AANKOMS: GROOTTOTAAL
1.1 Foreign visitors - Total	51 481	61 239	109 545	126 693	659 913	659 913	1.1 Vreemde besoekers - Totaal
Business	11 094	14 653	24 338	30 432	143 557	143 557	Besigheid
Holiday, including persons in transit	38 678	44 722	80 497	91 583	502 366	502 366	Vakansie, insluitende deurgaande reisigers
Study	1 709	1 864	4 710	4 678	13 990	13 990	Studie
1.2 South African residents returning	23 730	27 012	91 229	96 599	560 938	560 938	1.2 Terugkerende Suid-Afrikaanse inwoners
2. DEPARTURES: GRAND TOTAL	80 380	81 452	179 764	195 180	1 187 710	1 187 710	2. VERTREK: GROOTTOTAAL
2.1 Foreign visitors	55 959	55 657	122 569	131 501	666 326	666 326	2.1 Vreemde besoekers
2.2 South African residents departing temporarily - Total	24 421	25 795	57 195	63 679	521 384	521 384	2.2 Suid-Afrikaanse inwoners wat tydelik vertrek - Totaal
Business	8 611	9 473	15 847	19 493	122 587	122 587	Besigheid
Holiday	15 488	16 011	40 103	42 891	391 318	391 318	Vakansie
Study	322	311	1 245	1 295	7 479	7 479	Studie

TABEL 1.2 - TOERISME
VREEMDE BESOEKERS EN R.S.A. INWONERS
WYSE VAN REIS

Arrivals and Departures	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis				Aankoms en Vertrek
		February - 1983 - Februarie				
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad	Air-Lug	
1. ARRIVALS:	75 211	1 374	949	20 796	52 092	1. AANKOMS:
1.1 Foreign visitors	51 481	943	711	15 688	34 139	1.1 Vreemde besoekers
1.2 R.S.A. residents	23 730	431	238	5 108	17 953	1.2 R.S.A. inwoners
2. DEPARTURES:	80 380	1 299	750	22 328	56 003	2. VERTREK:
2.1 Foreign visitors	55 959	813	551	16 750	37 845	2.1 Vreemde besoekers
2.2 R.S.A. residents	24 421	486	199	5 578	18 158	2.2 R.S.A. inwoners

TABEL 2.1 - MIGRASIE

Immigrants and emigrants	February/Februarie		Jan. - Feb./Febr.		Year - Jaar		Immigrante en emigrante
	1983		1982		1982		
	1983	1982	1983	1982	1982	1982	
1. Persons who arrived as approved immigrants	1 332	2 380	3 478	5 831	32 642		1. Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het
2. Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	902	569	2 562	1 504	13 142		2. Persone wat na aankoms as besoekers goedgekeur is as immigrante
3. Immigrants: Grand Total	2 234	2 949	6 040	7 335	45 784		3. Immigrante: Groototaal
4. Emigrants	600	528	1 079	1 126	6 832		4. Emigrante
5. Net gain/loss	+1 634	+2 421	+4 961	+6 209	+38 952		5. Netto aanwins/verlies

TABEL 2.2 - MIGRASIE
WYSE VAN REIS

Immigrants and emigrants	Total Totaal	Mode of travel - Wyse van reis			Immigrante en emigrante	
		Sea-See	Rail-Spoor	Road-Pad		Air-Lug
1. Immigrants ^{1/}	1 332	1	25	215	1 091	1. Immigrante ^{1/}
2. Emigrants	600	24	-	12	564	2. Emigrante
1/ Persons who arrived as approved immigrants ^{1/} Persone wat as goedgekeurde immigrante aangekom het						

TABEL 2.3 - MIGRATION

TABEL 2.3 - MIGRASIE

Occupational groups	February/Februarie		Jan. - Feb./Febr.		Year-Jaar	Beroepsgroep
	1983		1982			
	1983	1982	1983	1982		
GRAND TOTAL	2 234	2 949	6 040	7 335	45 784	GROOTTOTAAL
Professional, Technical and Related Workers	292	406	831	999	5 844	Professionele, Tegnieuse en Verwante Werkers
Engineers	85	120	249	304	1 729	Ingenieurs
Medical doctors and Dentists	11	13	38	31	212	Geneeshere en Tandartse
Accountants	16	15	41	48	335	Rekenmeesters
Educationists	23	23	66	68	357	Opvoedkundiges
Other	157	235	437	548	3 211	Ander
Administrative and Managerial Workers	62	106	178	238	1 332	Administratiewe en Bestuurswerkers
Clerical and Related Workers	192	229	459	520	3 266	Klerklike en Verwante Werkers
Sales Workers	60	72	154	181	1 103	Verkoopswerkers
Service Workers	35	63	115	131	804	Dienswerkers
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	13	7	26	27	181	Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Visser en Jagters
Production and Related Workers	295	517	909	1 216	7 661	Produksie en Verwante Werkers
Workers not classifiable by occupation	43	47	355	140	2 201	Werkers nie volgens beroep geklassifiseer nie
Persons not economically active	1 242	1 502	3 013	3 883	23 392	Persone nie ekonomies bedrywig nie

TABLE 2.4 - MIGRATION

EMIGRANTS: OCCUPATIONAL GROUPS

Occupational groups	February/Februarie	
	1983	1982
GRAND TOTAL	600	528
Professional, Technical and Related Workers	85	83
Engineers	16	11
Medical doctors and Dentists	1	4
Accountants	9	7
Educationists	10	13
Other	49	48
Administrative and Managerial Workers	19	18
Clerical and Related Workers	37	51
Sales Workers	24	8
Service Workers	8	5
Agricultural, Animal Husbandry and Forestry Workers, Fishermen and Hunters	2	5
Production and Related Workers	68	58
Workers not classifiable by occupation	11	15
Persons not economically active	346	285

TABLE 2.4 - MIGRASIE

EMIGRANTE: BEROEPSGROEPE

Beroepsgroepe	Year - Jaar	
	Jan. - 1983	Feb./Febr. - 1982
GROOTTOTAAI	1 079	1 126
Professionele, Tegnieese en Verwante Werkers	152	167
Ingenieurs	36	33
Geneeshere en Tandartse	4	7
Rekenmeesters	12	16
Opvoedkundiges	22	26
Ander	78	85
Administratiewe en Bestuurswerkers	43	47
Klerklike en Verwante Werkers	66	86
Verkoopswerkers	38	24
Dienswerkers	11	10
Landbou-, Veeteelt-, en Bosbouwerkers, Vissers en Jagters	4	8
Produksie en Verwante Werkers	114	111
Werkers nie volgens beroep geklassifiseer nie	27	33
Persone nie ekonomies bedrywig nie	624	640

TABEL 3 - TOURISM AND MIGRATION
 FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE
 VREEMDE BESOEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLEEF
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLEEF
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie				Land	
	February/Februarie		Mode of travel - Wyse van reis								Immigrants Immigrante		Emigrants Emigrante			GROOTTOTAAL
	1982	1983	Sea See	Rail Spoor	Road Pad		Air Lug	Immigrants Immigrante	Destination Bestemming	Emigrants Emigrante	Citizenship Burgerskap	GROOTTOTAAL				
					1982	1983							Sea See	Rail Spoor		
GRAND TOTAL	61 239	51 481	943	711	15 688	34 139	5 968	2 234	600	600	600		AFRIKA:			
Angola	17 296	17 560	29	662	10 901	5	968	818	18	307	307	Angola				
Botswana	1 893	2 211	-	12	1 545	-	654	3	-	-	-	Botswana				
Kenya	181	181	-	-	23	158	4	7	-	-	-	Kenia				
Lesotho	1 380	1 092	-	1	926	165	5	5	1	-	-	Lesotho				
Malawi	393	339	-	4	81	254	7	7	-	-	-	Malawi				
Mauritius	238	195	1	-	8	186	11	11	1	1	1	Mauritius				
Mozambique	497	555	1	68	404	82	3	3	-	-	-	Mosambiek				
R.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	293	R.S.A.				
Swaziland	1 668	1 896	-	1	687	208	9	9	-	-	-	Swaziland				
Zambia	560	379	-	4	96	279	21	21	-	-	-	Zambië				
Zimbabwe	9 953	10 175	5	572	6 066	3 532	737	737	16	11	11	Zimbabwe				
Other	533	537	22	-	65	450	11	11	-	2	2	Ander				
ASIA:	2 814	2 268	244	3	311	1 710	29	29	27	5	5	ASIë:				
India	114	140	13	-	58	69	-	-	-	-	-	Indië				
Israel	730	654	1	1	79	573	17	17	25	5	5	Israel				
Japan	982	645	133	1	6	505	-	-	2	-	-	Japan				
Republic of China	435	203	-	-	84	119	-	-	-	-	-	Republiek van Sjina				
Other	553	626	97	1	84	444	12	12	-	-	-	Ander				
AMERICAS:	7 139	5 577	14	4	992	4 567	36	36	31	10	10	AMERIKAS:				
Argentina	479	258	-	-	10	248	4	4	1	1	1	Argentinië				
Brazil	408	182	-	2	9	171	4	4	-	-	-	Brazilië				
Canada	1 018	822	-	1	154	667	16	16	12	4	4	Kanada				
Uruguay	15	5	-	-	1	4	-	-	-	-	-	Uruguay				
U.S.A.	4 994	4 210	14	1	813	3 382	11	11	18	5	5	V.S.A.				
Other	225	100	-	-	5	95	1	1	-	-	-	Ander				

TABEL 3 - TOERISME EN MIGRASIE
 VREEMDE BESOEKERS: AANKOMS VOLGENS LAND VAN VERBLIFY
 IMMIGRANTE: LAND VAN VORIGE PERMANENTE VERBLIFY
 EMIGRANTE: LAND VAN BESTEMMING EN BURGERSKAP

TABEL 3 - TOURISM AND MIGRATION
 FOREIGN VISITORS: ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE
 IMMIGRANTS: COUNTRY OF PREVIOUS PERMANENT RESIDENCE
 EMIGRANTS: COUNTRY OF DESTINATION AND CITIZENSHIP

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers										Migration - Migrasie			Land
	February/Februarie		Mode of travel - Wyse van reis						Immigrants Immigrante		Emigrants Emigrante		Land	
	1982	1983	Sea See	Rail Spoor	Road Pad	Air lug	Immigrants Immigrante	Emigrants Emigrante	Destination Bestemming	Citizenship Burgerskap	Land			
			February - 1983 - Februarie											
EUROPE:	33	019	25	261	3	337	21	230	1	334		302	258	EUROPA:
Austria	565	398	1	656	38	23	373	4	33	4	4	5	Oostenryk	
Belgium	623	575	-	1	1	48	527	4	26	4	4	3	België	
Denmark	210	227	2	2	-	52	173	-	-	-	-	-	Denemarke	
Finland	159	68	6	6	-	8	54	-	-	-	-	2	Finland	
France	1	816	18	18	129	129	1	129	16	4	4	4	Frankryk	
Greece	492	353	83	83	14	14	256	1	9	1	1	2	Griekeland	
Ireland	509	462	4	4	162	162	296	-	24	-	-	-	Ierland	
Italy	1	251	11	11	96	96	768	-	13	5	5	9	Italië	
Netherlands	1	446	24	24	247	247	1	240	51	7	7	9	Nederland	
Norway	123	168	22	22	44	44	102	-	-	-	-	-	Noorweë	
Portugal	612	347	3	3	55	55	288	-	31	10	10	10	Portugal	
Spain	1	073	145	145	20	20	209	-	3	6	6	2	Spanje	
Sweden	512	366	8	8	126	126	232	-	5	1	1	1	Swede	
Switzerland	1	455	2	2	100	100	858	-	24	11	11	7	Switserland	
U.K.	16	558	129	129	1	890	10	755	989	225	225	175	V.K.	
West Germany	5	252	37	37	306	306	3	671	85	22	22	24	Wes-Duitsland	
Other	363	477	161	161	17	299	2	2	25	2	2	5	Ander	
OCEANIA:	971	815	-	-	147	147	664	-	17	222	222	20	OSEANIë:	
Australia	735	653	-	-	119	119	531	-	11	211	211	10	Australië	
New Zealand	232	161	-	-	28	28	132	-	6	11	11	10	Nieu-Seeland	
Other	4	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Ander	
UNSPECIFIED	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ONGESPESIFISEERI	

1/ It will be observed that some visitors from overseas arrived by car or bus (road). These are persons who after arrival in South Africa from overseas, visited the neighbouring states and returned to South Africa by road.

1/ Dit sal opgemerk word dat sommige besoekers van oorsee per motor of bus (pad) aangekom het. Sodanige persone is besoekers wat na hul aanvanklike aankoms in Suid-Afrika van oorsee, die buurstate besoek het en toe per pad teruggekeer het na Suid-Afrika.